

# Marlene Dietrich, Sag` Mir Adieu

Sag` mir adieu,  
frag` nicht und geh!  
Es tut mir weh,  
wie dir.

weh tun - bolet

Dürr wird das Gras,  
Glück ist wie Glas  
und es zerbricht wie wir.

dürr werden - usychat, s Gras - tráva  
s Glück - štěstí, s Glas - sklo  
zerbrechen - rozbit, zlomit se

Was man gewonnen,  
ist bald zerronnen  
wie Schnee im Sonnenschein.  
D`rum sag mir adieu,  
ich weiß, es tut weh  
Doch einmal muss ein Ende sein.

- co člověk získá (co se získá)  
- to se brzy rozplyne  
r Schnee - sníh, r Sonnenschein - sluneční svit  
d`rum = darum - proto

doch einmal - ale jednou

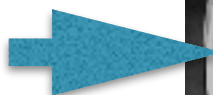
Sag` mir adieu,  
frag` nicht und geh!  
Es tut mir weh,  
wie dir.  
Dürr wird das Gras,  
Glück ist wie Glas  
und es zerbricht wie wir.

Was man genommen,  
ist bald zerronnen  
wie Schnee im Sonnenschein.  
D`rum sag mir adieu,  
ich weiß, es tut weh  
Doch einmal muss ein Ende sein.

- co si člověk vezme (co se vezme)  
- to se brzy rozplyne

Adieu

Marlene Dietrich und Erich Maria Remarque in Hollywood



Podívejte se na video - Marlene Dietrich, Sag` Mir Adieu, (German Version of: "Time On My Hands")  
<https://www.youtube.com/watch?v=lKsZ7YxZuoc>